

Distr.  
GENERAL

TCDC/8/L.3  
2 June 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



# التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

اللجنة الرفيعة المستوى المعنية  
باستعراض التعاون التقني فيما  
بين البلدان النامية  
الدورة الثامنة  
 نيويورك، ٢٨-٢٥ أيار/مايو ١٩٩٣

## مشروع التقرير

المقرر: السيد ماهامين ميغا (مالي)

## المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	١-٧	أولاً - مقدمة .....
٤	٨-٢٤	ثانياً - الحضور وتنظيم الأعمال .....
٤	٨-٩	ألف - موعد الدورة ومكان انعقادها .....
٤	١٠-١٨	باء - الحضور .....
٦	١٩-٢١	جيم - افتتاح الدورة وانتخاب الرئيس .....
٦	٢٢	DAL - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال .....
٦	٢٣-٢٤	هاء - انتخاب أعضاء المكتب عدا الرئيس .....
٧	٢٥-٤٩	ثالثاً - التقارير المتعلقة بالتنفيذ .....
		ألف - بيان مدير البرنامج المعاون في برنامج الأمم المتحدة الانمائي .....
٧	٢٥-٣٥	باء - النقاط الرئيسية في التقارير المرحلية .....
٩	٣٦-٤٩	

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
..../..		030693 030693 93-32231
١١	٥٠-١١١	رابعا - موجز المناقشة العامة .....
١١	٥٠-٧٣	ألف - لمحات عامة .....
١٦	٧٤-٨٤	باء - الاجراءات التي اتخذتها الحكومات .....
١٨	٨٥-١٠١	جيم - تقديم الدعم للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية من جانب جهاز الأمم المتحدة الإنمائي .....
٢١	١٠٢-١٠٩	دال - الإطار الشامل لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في التسعينيات .....
٢٣	١١٠-١١١	هاء - تعليقات مدير الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، في أعقاب المناقشة العامة .....
٢٤	١١٢	خامسا - اعتماد التقرير .....
٢٤	١١٢	ألف - تقرير رئيس الفريق العامل التابع للجنة الرفيعة المستوى .....
٢٤		باء - الآراء المعرّب عنها عقب اعتماد المقررات .....
٢٤		جيم - جدول أعمال وتنظيم أعمال الدورة التاسعة للجنة الرفيعة المستوى .....
٢٤		دال - مشروع تقرير اللجنة الرفيعة المستوى .....
٢٤		سادسا - اختتام الدورة .....
٢٤		ألف - البيان الخاتمي لمديري البرنامج المعاون لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي .....
٢٤		باء - البيان الخاتمي للرئيس .....

#### المرافق

٢٦	الأول - المقررات التي اعتمدتها اللجنة الرفيعة المستوى في دورتها الثامنة .....
٢٧	الثاني - قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة الرفيعة المستوى في دورتها الثامنة .....

## أولاً - مقدمة

- ١ - وفتا للتوصية ٣٧ في خطة عمل بوينس آيرس لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية<sup>(١)</sup>، بالصيغة التي اعتمدت فيها الجمعية العامة هذه الخطة في قرارها ١٢٤/٣٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨، عقد في جنيف في الفترة من ٢٦ أيار/مايو إلى ٢ حزيران/يونيه ١٩٨٠ اجتماع رفيع المستوى لجميع الدول المشتركة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لإجراء استعراض عام، على المستوى الحكومي الدولي؛ للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية الجاري تنفيذه في إطار جهاز الأمم المتحدة الإنمائي. وقد نظرت الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين في تقرير الدورة الأولى لهذه الهيئة الحكومية الدولية<sup>(٢)</sup>. ورأت في قرارها ٢٠٢/٣٥ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠، جملة أمور، من بينها، تغيير اسم الاجتماع الرفيع المستوى إلى اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، وطلبت إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يكون انعقاد دورة اللجنة التي تلي صدور هذا القرار في إطار الترتيبات التنظيمية والإجرائية نفسها التي كانت متتبعة في الاجتماع الرفيع المستوى.
- ٢ - وعقدت اللجنة الرفيعة المستوى دورتها الثانية في نيويورك في الفترة من ١ إلى ٨ حزيران/يونيه ١٩٨١<sup>(٣)</sup>، ونظرت الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين في التقرير المرفوع منها. وبموجب اتفاق تم التوصل إليه في الدورة الثانية للجنة وأقرته الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين، تشكل الهيكل التنظيمي للجنة الرفيعة المستوى في دورتها الثالثة من جلسات عامة تعقدها اللجنة، وفريق عامل واحد يتبعها، وهو التكوين نفسه الذي أخذ به فيما تلا ذلك من دورات.
- ٣ - وعقدت الدورة الثالثة للجنة في نيويورك في الفترة من ٣١ أيار/مايو إلى ٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣ ونظرت الجمعية العامة في دورتها الثامنة والثلاثين في التقرير المرفوع منها<sup>(٤)</sup>.
- ٤ - وعقدت الدورة الرابعة في نيويورك في الفترة من ٢٨ أيار/مايو إلى ٣ حزيران/يونيه ١٩٨٥. ونظرت الجمعية العامة في دورتها الأربعين في التقرير المرفوع منها<sup>(٥)</sup>.
- ٥ - وعقدت الدورة الخامسة في نيويورك في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧ واعتمد تقرير هذه الدورة<sup>(٦)</sup> في ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٧. ونظرت الجمعية العامة في التقرير في دورتها الثانية والأربعين.
- ٦ - وعقدت الدورة السادسة في نيويورك في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ واعتمد تقريرها<sup>(٧)</sup> في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩. واستعرضت الجمعية العامة التقرير في دورتها الرابعة والأربعين.

٧ - وعقدت الدورة السابعة للجنة في نيويورك في الفترة من ٢٨ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩١ واعتمد تقريرها<sup>(٤)</sup> في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩١. ونظرت الجمعية العامة في التقرير في دورتها السادسة والأربعين.

### ثانيا - الحضور وتنظيم الأعمال

#### **ألف - موعد الدورة ومكان انعقادها**

٨ - عقدت اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية دورتها الثامنة في نيويورك في الفترة من ٢٥ الى ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣. وعقدت اللجنة جلسة أخرى في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣ للنظر في اعتماد تقريرها.

٩ - ووفقاً للفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٢٠٢٢/٣٥، تولى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي افتتاح الدورة وفقاً للترتيبات الإجرائية المعتادة.

#### **باء - الحضور**

١٠ - كانت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة المشتركة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ممثلة في الدورة: الاتحاد الروسي، أثيوبيا، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، استونيا، أكوادور، ألبانيا، ألمانيا، أنتيغوا وبربودا، أندونيسيا، أوروجواي، أوزبكستان، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، باكستان، البرازيل، بربادوس، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بليز، بنغلاديش، بنن، بوتان، بورتسواكا، بوركينا فاصو، بولندا، بيرو، بيلاروس، تايلاند، تركمانستان، تركيا، تشاد، توغو، جامايكا، الجزائر، الجمهورية العربية الليبية، الجمهورية التشيكية، جمهورية تنزانيا المتحدة، جمهورية كوريا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مولدوفا، جورجيا، جيبوتي، الدانمرك، رومانيا، زامبيا، زيمبابوي، سري لانكا، السلفادور، سلوفاكيا، السنغال، سوازيلاند، سورينام، السويد، شيلي، الصين، طاجيكستان، غانا، غرينادا، غواتيمالا، غيانا، غينيا - بيساو، الفلبين، فنزويلا، فنلندا، فييت نام، قبرص، قطر، قيرغيزستان، كازاخستان، الكاميرون، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كولومبيا، الكويت، الكويت، كينيا، لاتفيا، ليتوانيا، ليسوتو، مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، ميانمار، ناميبيا، النرويج، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، هايتي، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا، اليابان، اليونان.

١١ - واشتراك أيضاً في مناقشات اللجنة ممثلون عن بعثة فلسطين وبعثة سويسرا المراقبة، اللتين تشاركان بدورهما في أعمال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٢ - واشترك في أعمال الدورة أعضاء من المكاتب والأدارات التالية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة: إدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وإدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات، وإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة، وإدارة الأمم المتحدة للدعم الانمائي والخدمات الادارية، ومكتب اتصال اللجان الاقليمية في نيويورك.

١٣ - وكانت اللجان الاقليمية التالية ممثلة في الدورة: اللجنة الاقتصادية لافريقيا، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

١٤ - كذلك، مثلت هيئات الأمم المتحدة التالية في الدورة: المعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومكتب موضوع الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، ومكتب الأمم المتحدة لمنطقة السودانية - الساحلية.

١٥ - حضر الدورة ممثلون عن الوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة التالية: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الصحة العالمية/منظمة الصحة للبلدان الأمريكية، والبنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة العالمة للأرصاد الجوية، والمنظمة البحرية الدولية، والمنظمة العالمية لملكية الفكرية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، والاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية.

١٦ - كما مثلت في الدورة المنظمات الحكومية الدولية التالية التي تتلقى دعوة دائمة للاشتراك في دورات الجمعية العامة وأعمالها:

(تضاف الأسماء لاحقا)

١٧ - حضر الدورة بصفة مراقبين ممثلون عن المنظمات الحكومية الدولية التالية:

(تضاف الأسماء لاحقا)

١٨ - وحسبما اقترح مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي في تقريره إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والثلاثين (A/34/415، الفقرة ٧) على أساس موافقة الجمعية العامة الواردة في قرارها ١١٧/٣٤ المؤرخ ١ كانون الأول ديسمبر ١٩٧٩، وجهت إلى المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي دعوة للاشتراك في الدورة. وكانت المنظمات غير الحكومية التالية ممثلة فيها:

(تضاف الأسماء لاحقا)

## جيم - افتتاح الدورة وانتخاب الرئيس

### (البندان ١ و ٢ من جدول الأعمال)

١٩ - افتتح سعادة السيد ادوارد كوكان، الممثل الدائم لجمهورية سلوفاكيا لدى الأمم المتحدة ورئيس الدورة السابعة للجنة الرفيعة المستوى أعمال الدورة الثامنة للجنة.

٢٠ - وانتخب سعادة السيد راميرو بيريز بالون، الممثل الدائم لأوروجواي لدى الأمم المتحدة، رئيساً بالتزكية للجنة الرفيعة المستوى.

٢١ - وفي بيان الرئيس الافتتاحي، نوه سعادته إلى حالة الضعف التي تلم بصفة خاصة بالبلدان النامية في سياق البيئة الاقتصادية غير المؤاتية التي يعيش فيها العالم الآن وضرورة قيام هذه البلدان بالنظر مجدداً، بمزيد من الالتزام، في أي فرصة سانحة للتعاون فيما بينها في جميع مجالات النشاط الاجتماعي والاقتصادي.

### دال - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

### (البند ٤ من جدول الأعمال)

٢٢ - أقرت اللجنة الرفيعة المستوى جدول الأعمال (TCDC/8/L.2) وتنظيم الأعمال (TCDC/8/L.1) وشهدت الجلسات العامة التي عقدت في أيام ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ أيار/مايو مناقشة عامة للبنود ٥ و ٦ و ٧ و ٨ من جدول الأعمال. وعهد إلى الفريق العامل، الذي بدأ أعماله في ٢٧ أيار/مايو، بالنظر في البنود ٥ و ٦ و ٧ و ٨ من جدول الأعمال من أجل إجراء مناقشات موضوعية بشأن هذه البنود وتقديم توصيات عنها إلى اللجنة. وللاطلاع على قائمة الوثائق التي نظرت فيها اللجنة في دورتها السابعة، انظر المرفق الثاني.

### هاء - انتخاب أعضاء المكتب عدا الرئيس

### (البند ٣ من جدول الأعمال)

٢٣ - انتخب، بالتزكية، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:

نائباً الرئيس: سعادة السيد ايفارس بومانيس (لاتفي)

السيد سعادات حسين (بنغلاديش)

المقرر: السيد ماهامين ميغا (مالي)

٢٤ - وقد وافقت اللجنة على توصية الرئيس بتكليف السيد حسين برئاسة الفريق العامل. واتفق لاحقاً على أن يعمل رئيس الفريق العامل مقرراً له.

### ثالثاً - التقارير المتعلقة بالتنفيذ

(البنود ٥ و ٦ و ٧ و ٨ من جدول الأعمال)

#### **ألف - بيان مدير البرنامج المعاون في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي**

٢٥ - نوه مدير البرنامج المعاون في بيانه الافتتاحي إلى مختلف أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية التي نفذته بأعداد كبيرة في جميع المناطق على مدى فترة السنتين المشتملة بالتقرير. وعلق تعليقات موجزة على بعض ما اتخذ على صعيد الإدارة والبرنامج من تدابير قصد بها إبراز المزايا النسبية للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، وتوسيع نطاق الإلمام به، وجعله أحد أشكال التعاون الأعم تطبيقاً.

٢٦ - وأردف قائلاً إن الأولوية العليا التي تعلقها البلدان النامية على التعجيل بهذا التعاون قد لاحت على المسير الدولي في المستوى الجديد الذي بلغته المبادرات والقرارات المتخذة خلال سنتي ١٩٩١ و ١٩٩٢. ودلل على ذلك بمثيلين مهمين، هما '١' ارتفاع حرارة المناقشة المتعلقة بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية وزيادة الاهتمام به بما في ذلك المكانة الخاصة التي يعلقها على هذا التعاون التقني فريق الخمسة عشر (وهو فريق مكون من بعض من بلدان حركة عدم الانحياز وبلدان نامية أخرى) في برنامجه المتطور؛ '٢' المقرر البالغ الأهمية الذي اتخذته المجلس الاقتصادي والاجتماعي (٤١/١٩٩٢) الذي يدعو فيه جميع الأطراف المشتركة في الجهود الإنمائية إلى "النظر على سبيل الأولوية في استخدام التعاون التقني فيما بين البلدان النامية".

٢٧ - ولاحظ المدير المعاون ما نجم من آثار عن الحض الشديد الذي يوجهه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا السياق، وقال إن ما أحرز من تقدم باستخدام هذه الطريقة في تنفيذ البرامج والمشاريع الوطنية، سواء الممولة من الخزائن الوطنية أو من الدعم الخارجي، لا يزال متواضعاً.

٢٨ - وألقى بعض الضوء على التدابير التي اتخذت خلال ١٩٩١ - ١٩٩٢ داخل منظومة الأمم المتحدة لتعزيز هذا التعاون والاستفادة من الخبرات التي اكتسبت حتى الآن في مجالاته.

٢٩ - وأردف قائلاً، إن مجلس الإدارة وافق على برنامج للوحدة الخاصة يغطي الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٦ يكفل فيه استخدام التعاون التقني فيما بين البلدان النامية كأداة فعالة محورية في تنفيذ الأنشطة الإنمائية. وهذا البرنامج يتطلب من الوحدة الخاصة تقديم مستوى أفضل من الدعم التحليلي والفكري مع إضفاء طابع

لا مركزي على أنشطة مثل التوعية والتوجيه، بإنطلاقتها بمراكم التنسيق الوطنية للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية والمكاتب الميدانية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وتعزيزها بالخبراء الذين تستثمرهم الوحدة الخاصة. وقال إن البرنامج الإنمائي ينظر إلى هذا التعاون نظرة أكثر اتساقاً، ويرى فيه خياراً بدليلاً يتصف بمزايا فريدة على صعيد البرنامج وصعيد صياغة المشاريع وصعيد التنفيذ. وأشار إلى التقدم الشديد المحرز في هذا المجال، وأرجعه إلى الرصد الدقيق من جانب الإدارة العليا في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٣٠ - واستجابة لطلب اللجنة، وضع مبدأ توجيهي جديد لرصد التقدم المحرز في تعزيز وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في كامل منظومة الأمم المتحدة واعتمدته لجنة التنسيق الإدارية. وقد بسطت منهجية جمع البيانات والمعلومات عن التقدم المحرز واستكمال قاعدة بيانات نظام الاحالة إلى مصادر معلومات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية فيما يتعلق بالقدرات الموجودة في البلدان النامية، ويضطلع حالياً بجهد واسع النطاق لاستكمال ذلك النظام يغطي في المتوسط نحو ٢٠ بلداً في السنة.

٣١ - وتحسين ادراك جميع الأطراف لامكانيات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية والميزة النسبية التي يتمتع بها هو السبيل إلى الترويج للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية وإدراجه في الخطط الوطنية وجعله في النهاية، كما في حالة التنفيذ الوطني، القاعدة وليس الاستثناء. وتحقيقاً لهذه الغاية، اضطلع في جميع المناطق، بما فيها الدول المستقلة حديثاً، بحملة علاقات عامة شرطة جداً. فاشترك ما يزيد عن ٣٠٠٠ موظف من جميع مستويات المسؤولية والشخص في أنشطة متنوعة نظمت بدعم من الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وأصبحت مجلة "Cooperation South"، التي يزيد عدد المشتركين فيها عن ٣٦٠٠٠ مشترك، أداة نافعة شائعة لتقاسم الخبرات والمعلومات.

٣٢ - وهناك تكامل أكبر بكثير في الجهد والموارد بين منظمات الأمم المتحدة والوحدة الخاصة. وفي عام ١٩٩٢، ترجم الدعم الحفاري البالغ مليون دولار المقدم من الوحدة إلى البرامج الإقليمية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى التزام قدره ٣٤ مليون دولار من أموال البرامج الإقليمية لمشاريع تنفذ عن طريق التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وخلال العام ذاته، بلغ ما أسومته به المنظمات غير الحكومية ومنظمات الأمم المتحدة نصف الموارد المقدمة لأنشطة التي تضطلع بها الوحدة الخاصة بالاشتراك مع منظمات أخرى.

٣٣ - ويعتبر مدير البرنامج المعاون ظهور البلدان المستقلة حديثاً التي تشترك في مختلف الأنشطة نافذة جديدة للتعاون.

٣٤ - وفي الدورة السابعة، أوصى مدير البرنامج بإعداد إطار أو استراتيجية لهذا العقد للإسراع باستخدام التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في تنفيذ الأنشطة الإنمائية، وأيدت ذلك اللجنة. واضطلع في عام ١٩٩١، في إطار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتحت رعاية الوحدة الخاصة، بتقييمات واسعة النطاق للفئات الرئيسية لأنشطة الترويجية والممارسات القائمة. كما قامت عدة وكالات رئيسية بإعادة النظر في سياساتها وقيمها برامجها، ولذلك توجد الآن بيئات أكثر مواطنة للاستفادة من هذه الأداة على نطاق واسع

وبشكل دائم. كما أجريت مشاورات مكثفة مع الحكومات وداخل جهاز الأمم المتحدة لضمان الاستفادة من الدروس المكتسبة منذ بوينس آيرس. ويمثل التقرير المتعلق بوضع استراتيجية للتسعينيات (الوثيقة TCDC/8/4) تلخيصاً لهذه الجهود. وتسرى جميع التوصيات تقريباً على كل من الحكومات وجهاز الأمم المتحدة الذي يضطلع بدور داعم. وأشار مدير البرنامج المعاون إلى أن هذا أمر حتمي، لأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية هو في النهاية جهد تضطلع به الحكومات ويقوم فيه نظام الأمم المتحدة بدور داعم. وأشار بالتزامن معه بالاستراتيجية بوصفه أساساً للمناقشة واتخاذ القرارات.

٣٥ - وخلص مدير البرنامج المعاون إلى أن التركيز قد انصب بحق خلال العقد والنصف الماضيين على الدعوة، وهو ما ينبغي أن يستمر. ويجب أن ينصب التركيز في المستقبل على الاستفادة من الخبرة الفنية والمؤسسات والقدرات التي لدى الجنوب، كما يجب أن تفتتم كل فرصة للقيام بذلك، سواء على الصعيد الوطني أو المشترك بين الأقطار، بشكل دائم يتسم بالتصميم. وحيث مدير البرنامج المعاون على إظهار ذلك التوجه في السياسات الوطنية وعلى جعل مدى الاستفادة من خبرة الجنوب الفنية ومؤسساته وقدراته على نطاق واسع أساساً لتقييم التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس، من المنطلق ذاته.

#### باء - النقاط الرئيسية في التقارير المرحلية

٣٦ - قدم مدير البرنامج سلسلة من التقارير عن التقدم الذي أحرزته الحكومات والمنظمات داخل جهاز الأمم المتحدة الإنمائي وخارجها في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس، وذلك لكي تنظر فيها اللجنة الرفيعة المستوى. ويرد أدناه بيان بالنقاط الرئيسية الواردة في تلك التقارير التي كانت محل التركيز الرئيسي لمناقشات اللجنة وقراراتها فيما بعد.

#### ١ - الاجراءات التي اتخذتها الحكومات

٣٧ - أفادت البلدان النامية التي قدمت معلومات بأن مبادرات/أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية تزداد زيادة كبيرة بمرور الوقت. وقد انعكس ذلك في عدد الخبراء والمتدربين المتداولين، والدراسات المشتركة وحلقات العمل التقنية أو العلمية المضطلع بها، والترتيبيات الموضوعية لإقامة الشبكات، والاتفاقيات الثنائية المبرمة. وعلى سبيل المثال، جرى تبادل أكثر من ٣٠٠٥ متدرّب فيما بين البلدان النامية كما جرى تبادل أكثر من ٣٧٥٠ خبيراً (معلومات مقدمة من ٤٢ بلداً) بالمقارنة بالتبادل المبلغ عنه (من جانب ٣٩ بلداً) الشامل لنحو ٧٠٠ خبير خلال الفترة المشمولة بالتقرير السابق (١٩٨٨ - ١٩٩٠). وبالإضافة إلى ذلك، أقرت البلدان المتقدمة النمو الثنائي التي قدمت معلومات (بالمقارنة بثلاثة بلدان فيما يتعلق بالفترة المشمولة بالتقرير السابق) بأهمية التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في التعاون الدولي، وأفاد بعضها بأنه بدأ فعلاً في ادراجه ضمن سياساته الإنمائية.

٣٨ - وما زالت الردود تحتاج الى التحسين، كما ونوعا. ولابد أن تعزز، على المستوى الوطني ومستوى المنظمات، القدرة على جمع وتوزيع المعلومات الصحيحة عن أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

٣٩ - وتبذر تقوية آلية جهات التنسيق الوطنية للمعلومات بوصفها احدى التوصيات الرئيسية للبلدان النامية؛ وستواصل الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية دعمها لجمعيات جهات التنسيق الأقليمية الرامية الى تبادل الخبرات وتقوية تلك الآلية.

٤٠ - وما زال الافتقار الى الدعم المالي اللازم لأنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية يعتبر العقبة الرئيسية في سبيل الترويج لأداة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية والاستفادة منها في العمل الانمائي. ويلزم بذل المزيد من الجهد وتوفر قدر أكبر من الرغبة من أجل توفير المدخلات الرئيسية الازمة، بما في ذلك زيادة استخدام أرقام التخطيط الارشادية وزيادة المخصصات من الخزائن الوطنية والمرمونة من جانب المانحين في استخدام المساعدة الثانية للاضطلاع بالأنشطة التي تنفذ من خلال التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

٤١ - وفي بعض الحالات، يبدو أن مدلول التعاون التقني فيما بين البلدان النامية وما يتسم به من سمات غير مفهومين فهما تماما. ويحظر تطبيق مقرر اللجنة الرفيعة المستوى ٥/٧ واتخاذ تدابير فعالة في كل بلد لتسريع استخدام آلية التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في تنفيذ المشاريع/البرامج.

## ٢ - الدعم المقدم من جهاز الأمم المتحدة الانمائي

٤٢ - تدل المعلومات المقدمة من منظمات الأمم المتحدة، دلالة واضحة، على الأولوية المطردة التعاظام التي تعطيها تلك المنظمات للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية. إذ تزداد الأنشطة الترويجية والتنفيذية التي يقدم لها الدعم من الجهاز أو عن طريقه، وذلك حسبما يتبيّن من اجمالي تكلفة المشاريع الشاملة والتنفيذية وحجمها.

٤٣ - وقد أفادت جميع المنظمات المجيبة تقريراً بأنها اعتمدت، أو بقصد اعتماد، سياسات للإسراع باستخدام أداة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في تنفيذ برامج وأنشطة على الصعيد القطري والصعيد الأقليمي والصعيد العالمي.

٤٤ - والعوائق التنفيذية الرئيسية أمام استخدام أداة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، هي، فيما يبدو، الافتقار الى الأموال الازمة لأنشطة المتابعة بعد تقديم المساعدات الحفازة، وال الحاجة الى التزام وجهد أقوى لاستخدام/تطبيق تلك الأداة.

٤٥ - وكما هو الحال في الفترات المشمولة بالتقارير السابقة، لا يزال من الصعب تقدير الدعم الشامل الذي يقدمه جهاز الأمم المتحدة الانمائي، تقديراً احصائياً وماليّاً، لأنه في أحيان كثيرة تكون عناصر التعاون

التقني فيما بين البلدان النامية جزءاً من مشاريع كبيرة أو تستعمل تلك العناصر كوسيلة للتنفيذ. وتبذل منظمات الأمم المتحدة جهوداً لتوفير الحد الأدنى من البيانات الاحصائية الموحدة لاستخدامها في قياس التقدم.

٤٦ - وأغلب المنظمات تعامل على أساس السنة التقويمية، ولا تتوفر لديها بيانات نهائية عن أنشطة سنة ما قبل أو أخر مارس من السنة التالية، مما لا يتناسب ومواعيد دورات اللجنة الرفيعة المستوى ويستلزم تحديد موعد نهائي لتقديم المعلومات من أجل إعداد التقرير المرحلي. ومن ثم، يقترح إعادة النظر في التوقيت بحيث تقدم المعلومات اللازمة في حزيران/يونيه.

٤٧ - ويعين توسيع نطاق التدابير التي يجري اتخاذها لتعزيز الدور الفني الذي تؤديه الوحدة الخاصة في تحديد وتوزيع المعلومات عن التجارب الناجحة والنهج المبتكرة والاضطلاع بأعمال تحليلية، كما يتعين أن تقدم جميع الأطراف الدعم التام لهذه التدابير.

٤٨ - والاتجاه إلى تحقيق قدر أكبر بكثير من التكامل في الجهد والموارد بين مختلف منظمات الأمم المتحدة هو تطور محمود، حيث أنه يكفل تقديم مزيد من الدعم الفني للأنشطة المضطلع به.

٤٩ - وقدم عدد من منظمات الأمم المتحدة تقارير عن أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية تقوم على إدماج المرأة فيها، كما أشارت تلك المنظمات إلى أن تشجيع اشتراك المرأة في جميع الأنشطة الممولة لتعزيز التعاون التقني فيما بين البلدان النامية يمثل أحدى سياساتها الأساسية.

#### رابعاً - موجز المناقشة العامة

##### **ألف - لمحة عامة**

٥٠ - قام مدير الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية بعرض البنود ٥ و ٦ و ٧، واصفاً بإيجاز ما أجري من تغييرات وما اتبع من إجراءات في إعداد الوثائق. وفيما يتعلق بوثيقة التقرير المرحلي TCDC/8/2 المعروفة "استعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية"، ذكر مدير الوحدة الخاصة أن مدير البرنامج قد أخذ في الاعتبار الشواغل المُعرب عنها في الدورة السابعة للجنة الرفيعة المستوى بشأن البيانات والمعلومات المعروضة في التقارير المرحلية. وقد أدت التغييرات التي أجريت، بما فيها إدماج المعلومات في وثيقة واحدة وتنقية الاستبيانات المقحة مؤخراً وإضافة فروع جديدة، إلى تحسن ملحوظ في نوعية الردود. بيد أن المدير أشار إلى أن جمع المعلومات لا يزال يواجه عقبات، على الصعيد الإقليمي وكذلك في مؤسسات الأمم المتحدة، ولا سيما فيما يتعلق بالمشكلة الناجمة عن الاستعمال الجاري حالياً للسنة التقويمية في أغراض الإبلاغ. وعلى الرغم من

تلك العقبات، فإن المعلومات المحصلة والمصنف التجمعي لها المعروض على اللجنة يوفران بياناً للتقدم المحرز أدق مما سبق.

٥١ - وترد في التقارير المقدمة من مدير البرنامج فيما يتصل بمقررات اللجنة الرفيعة المستوى ١/٧ و ٢/٧ و ٩/٧ و ٨/٧ معلومات عن الإجراءات المتتخذة والنتائج المحققة في تنفيذ هذه المقررات.

٥٢ - وبعد ذلك، قدم المدير عرضاً موجزاً للوثيقة TCDC/8/4 المعروفة "تقرير عن وضع استراتيجية لتشجيع واستخدام التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في برامج وأنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها جهاز الأمم المتحدة الإنمائي في التسعينيات"، التي وصفها المدير بأنها تقرير تجمعي استند فيه من طائفة كبيرة من المساهمات بالإضافة إلى الدراسات القائمة. وذكر أن الاقتراحات والتوصيات البارزة والصالحة للتطبيق على نطاق واسع، الواردة في التقرير، مستمدة من تقرير فريق الخبراء الذي اجتمع في الرابط بالمغرب لبحث حالة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، والتقييمات التي أجريت في عام ١٩٩١ بإشراف الوحدة الخاصة، والمجتمعات التي عقدت في جميع المناطق لمراكم التنسيق الوطنية للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، والمساهمات المقدمة من مراكز التنسيق التابعة لوكالات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ومن المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية. وأكد مدير الوحدة الخاصة على أن زخم تلك التوصيات يتمثل في إيلاء الأولوية لتطبيق تلك الطريقة بوصفها خياراً منضلاً، وتعزيز مراكز التنسيق الوطنية، وصياغة السياسات المؤدية إلى التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، وتحسين قواعد المعلومات، وتحويل بعض المهام من الصعيد المركزي إلى الصعيد الوطني. وتتيح التوصيات المرونة وإمكانية استيعاب الاحتياجات الخاصة للمجموعات وكل من الحكومات على حدة. واختتم المدير عرضه بالإشارة إلى أن ما بذل من جهود مستفيضة وما أجري من مناقشات مساعدة في إعداد الاستراتيجية قد أفاداً فعلاً، فائدة جمة، في إبراز القضايا ذات الصلة كما أثمر حوارات متعمقة.

٥٣ - وبدأت المناقشة العامة ببيان أدلى به رئيس مجموعة الـ ٧٧، الذي تكلم نيابة عن المجموعة. وقد أشار في ذلك البيان إلى أن مزايا التعاون التقني فيما بين البلدان النامية وملاءمتها للعالم النامي قد أصبحت في الظروف الجارية أهم مما كانت عليه في الماضي. ويستلزم تحقيق فوائد التعاون التقني فيما بين البلدان النامية بذل جهود مشتركة من جانب جميع الأطراف في الإطار المؤسسي للأمم المتحدة. وقد بادرت البلدان النامية إلى تعجيل مساعها بهدف تجميع المدخلات اللازمة لتعزيز مبادراتها في ميدان التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وبالنظر إلى القيود المسلمة بوجودها، تواصل البلدان النامية تحسين درجة الاتساق بين سياساتها الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية للتعرف بكفاءة على الخبرات الفنية وإمكانيات الشراء التي تختص بها ويمكن تبادلها فيما بينها. ومن التحديات الرئيسية في هذا الصدد الحاجة إلى تعزيز مراكز التنسيق الوطنية، والتدريب في المؤسسات العامة والخاصة، ووضع منهجيات متوافقة لصياغة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية وتقييمها، وتذليل العقبات المتعلقة بالهيكل الأأساسية والخبرة الفنية في المجال الإداري.

٥٤ - وأضاف رئيس مجموعة الـ ٧٧ قائلاً إن هناك تحدياً أشقر، هو تحقيق الربط الفعال بين الأنشطة المضطلع بها فيما بين بلدان الجنوب لأغراض التعاون التقني والاقتصادي. ولكماله تحقيق الأهداف المرجوة، يلزم التحقق من الالتزام بتمويل أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وقال إن من المأمول فيه أن يكون إدراج التعاون التقني فيما بين البلدان النامية بوصفه إحدى القضايا الرئيسية التي تخصص لها موارد البرنامج الخاصة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بمثابة إشارة واضحة إلى الأهمية التي ينبغي أن يوليه المانحون لهذا الجانب المحدد في سياق جهود بناء القدرات. ومن المهم للغاية في ظل هذه الظروف العمل الذي لا يكون مؤدياً لإدماج الاقتصادات المارقة بمرحلة الانتقال في أنشطة البرنامج الإنمائي هو وضع مزيد من القيود على تمويل المبادرات في العالم النامي. والميزة الرئيسية لآلية التعاون التقني فيما بين البلدان النامية هي أن تتعلم من الخبرات المكتسبة في قطاعات محددة كيفية الاعتماد على الذات. بيد أن الرئيس قد نبه إلى أنه لا يصح بأي حال فهم التكلفة المنخفضة نسبياً للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية على نحو يجعله بديلاً يستعاض به عن احتياجات التعاون التقني التقليدية للبلدان النامية. وقد أثبتت الممارسة أن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية لا يمكن تنفيذه إلا حينما توجد مزايا نسبية ثابتة في قطاعات معينة. أما في الحالات الأخرى، فسيظل من اللازم تخصيص موارد للتعاون التقني التقليدي إذا أردت للتنمية المطردة أن تتحقق.

٥٥ - وأبدت معظم الوفود تأييدها واتفاقها مع رئيس مجموعة الـ ٧٧ في التحليل الذي قدمه والآراء التي أبدواها.

٥٦ - وكان هناك اتفاق عام على أنه يمكن، من التقارير والمعلومات المقدمة من مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ملاحظة حدوث زيادة ملموسة في أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، في نطاق البلدان النامية وداخل منظومة الأمم المتحدة. ورئي أن هذه عالمة مشجعة على الرغم من أنه لا يزال ينبغي عمل الكثير في هذا الصدد وأن امكانيات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية لم تستغل بعد استغلالاً تاماً.

٥٧ - وأقرت وفود كثيرة مع الارتياح بأن البلدان النامية، تمثياً مع روح خطة عمل بوينس آيرس ومبادئها ووفقاً للقدرات والاحتياجات الفردية لتلك البلدان، تضطلع بصورة نشطة بأنواع شتى من التعاون في ميادين كثيرة على أساس المساواة والمنفعة المتبادلة والتشديد على النتائج العملية. ويتجلى التقدم المحرز في ازدياد العدد المتبادل من الخبراء والمتدربيين، والدراسات المشتركة وحلقات العمل التقنية أو العلمية المضطلع بها، والترتيبيات المتخذة لإقامة الشبكات، والاتفاقيات الثنائية المبرمة.

٥٨ - وأعربت عدة وفود عن اتفاقها مع التقييم العام المعروض في تقرير استعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس (الوثيقة TCDC/8/2) الذي يقرر الحاجة إلى جملة أمور منها: وجود سياسة وطنية واضحة بشأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، وتعزيز مراكز التنسيق الوطنية، وال الحاجة إلى الدعم المالي الكافي من جميع المصادر الوطنية والمصادر الدولية الثنائية والمتعددة الأطراف. ومع الإقرار بأن المسؤولية الرئيسية عن تنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية تقع على كاهل البلدان النامية ذاتها،

نبهت وفود عديدة إلى القيود المالية التي تكبل البلدان النامية وذكرت أن أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية جديرة بالدعم الكامل من البلدان المتقدمة النمو والمؤسسات المالية الدولية.

٥٩ - كما أقرت عدة وفود بأهمية تشجيع إشراك القطاع الخاص في أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، وأعربت عن موافقتها على ضرورة تحسين الاتصال وتعزيز التنسيق وتقويته بين مراكز التنسيق على الصعيد الوطني، فضلاً عن زيادة تدفق المعلومات الملائمة فيما بين البلدان النامية بشأن الاحتياجات والقدرات.

٦٠ - وذكرت بعض وفود البلدان المتقدمة النمو بأن المسؤولية الأساسية عن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية تقع على كاهل البلدان النامية نفسها وبأن هذا أمر مسلم به فعلاً في خطة عمل بوينس آيرس. وذكرت تلك الوفود أن هناك حدوداً معينة للإجراءات التي يمكن أن يتتخذها المجتمع الدولي فيما يتعلق بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية. بيد أن هذه الوفود، تسللها منها بأن البلدان النامية تحتاج لتأدية دورها إلى قدر من الدعم الخارجي، ذكرت أن بلدانها تؤيد بقوة جهود النظام المتعدد الأطراف الرامية إلى تعزيز التعاون التقني فيما بين البلدان النامية وتسهيله. ومن ثم، كان هناك تسلیم بأن هذه الطريقة هي بحق أحد المجالات الستة ذات الأولوية فيما يتعلق بدورة البرمجة الخامسة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٦١ - وظلت بعض وفود البلدان المتقدمة النمو تعرب عن تشككها في الحاجة إلى اللجنة الرفيعة المستوى وكررت الإعراب عن الرأي القائل بأن قضايا التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ينبغي أن يناقشها مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بعد الاضطلاع بأعمال تحضيرية على مستوى الخبراء.

٦٢ - وأعربت بعض وفود البلدان النامية عن قلقها إزاء عدم تفهم البلدان النامية نفسها تماماً كافيًا لفوائد التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، وأشارت إلى أن هذا يمثل أخطر الجوابات التي تعرقل تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس.

٦٣ - وشدد عدد من الوفود على ضرورة التأكيد على إشراك المرأة في أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية بوصفه أولوية من الأولويات العالية. ونبهت تلك الوفود إلى أهمية المرأة، بوصفها طرفاً مستفيداً وشريكاً متكافئاً في آن واحد في عملية التنمية، إذ أن المرأة تمثل مورداً بشرياً كبيراً ونشطاً لم يستغل بعد.

٦٤ - كما كررت وفود كثيرة الإعراب عن اعتقادها بأن البلدان النامية ينبغي أن تركز بقدر أكبر في برامجها المخصصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية على الأنشطة البيئية. وذكر أحد الممثلين أن بلده قد دفع ثمناً فادحاً في الماضي، سواءً من حيث الخسائر في الأرواح أو الأضرار في الممتلكات، نتيجة لفيضان مفاجئ نجم عن عدم كفاية الحماية البيئية. وجرى التنويه في عدة بيانات بدور مخططات التكامل الإقليمي في تعزيز التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

٦٥ - وذكرت بعض الوفود بالمحنة التي تعانيها أقل البلدان نموا وكيف تدفع هذه البلدان بصورة متزايدة إلى هامش المجرى الرئيسي للاقتصاد العالمي. ومن ثم، ثُمَّ حثَّ تلك الوفود على إيلاء الأولوية الواجبة لاحتياجات أقل البلدان نموا في ميدان التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

٦٦ - وانطلاقاً من أن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية هو مهمة تتضطلع بها بوضوح بلدان نامية، وينبغي أن تخصص لها موارد وطنية، حثَّت وفود كثيرة على إيلاء المزيد من الاهتمام بإنشاء مشاريع تدرج تحت مظلة أرقام التخطيط الارشادية لتسهيل هذا النوع من التعاون على الصعيد الوطني. ويمكن أن تؤدي المكاتب الميدانية والمكاتب الأقلية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي دوراً مفيدة في تكملة موارد السلطات الوطنية وجهودها في هذا الصدد.

٦٧ - وعلى ضوء ندرة الأموال، وازدياد احتياجات البلدان النامية، لاحظ ممثلاً أن المطلوب من البلدان النامية بذل المزيد من خلال "التعاون الثلاثي" لمتابعة تمويل الأنشطة الناشئة من خلال دعم حفاز من جانب جهاز الأمم المتحدة الإنمائي.

٦٨ - ولاحظت عدة وفود الدور الحيوي الذي لا يزال يؤديه نظام الإحالات إلى المعلومات للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية في تطوير ونشر المعلومات المتعلقة بالقدرات والاحتياجات في البلدان النامية ودعت إلى مواصلة تحسين هذا النظام.

٦٩ - ودعت وفود إلى زيادة مشتريات منظومة الأمم المتحدة من البلدان النامية للمعدات واللوازم والخدمات الاستشارية. ولاحظت أن بإمكان تدعيم قدرات البلدان النامية، ومما يمكن بدوره أن يدعم قدرتها على توسيع آفاق التعاون فيما بينها. وأكد أحد الوفود على أن الحاجة تقضي باضفاء المرونة إلى هذه الدرجة على الاجراءات والقواعد والأنظمة ولا سيما القواعد والأنظمة التي تتصل بقاعدة البيانات ذات الصلة.

٧٠ - وأبرزت الوفود دور الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية ودعت إلى تدعيم الوحدة الخاصة بما يتيح لها أن تضطلع بدورها اللائق بها في التسعينيات. وذكر أحد الوفود أن من أدوار الوحدة الخاصة دور " وسيط " يتولى تسهيل الاتصالات مع الخبراء والمؤسسات وتحديد مصادر التمويل ودعم التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

٧١ - وأوضح ممثلاً أن بلده، الذي خرج لتوه من نظام اقتصادي مركزي، يتخذ خطواته الأولى للمشاركة في أنشطة التعاون التقني المذكور، قائلاً إن بلده يتوقع من ثم دعماً لإنشاء مركز التنسيق التابع له بحسب الطرق وللاستفادة من خبرات سائر البلدان النامية.

٧٢ - وفي معرض التركيز على التعاون التقني فيما بين البلدان النامية بوصفه مجالاً يمكن أن تولد عنه مكاسب طائلة، وبوصفه كذلك عنصراً لا غنى عنه من عناصر التعاون بين بلدان الجنوب ووسيلة لها قيمتها لحفظ التعاون والتكامل فيما بين البلدان، أكدت معظم الوفود من جديد التزامها بمواصلة دعم التوسيع في طرائق هذا التعاون والمشاركة الفعالة في كفاءة تنفيذه.

٧٣ - وساد إتفاق على أن تبادل الخبرات والمعلومات فيما بين البلدان النامية والاستفادة من أوجه التكامل لترقية مستوى المهارات من خلال التعاون التقني فيما بين البلدان النامية أمر فعال للغاية من حيث التكاليف. وسادت النظرة إلى هذا التعاون بوصفه شكلاً من أشكال التعاون المنطوية على إمكانيات هائلة التي لا يزال يتعمّن على البلدان النامية أن تستثمرها. ورأى أحد الممثليين أن التقدم التكنولوجي في البلدان الصناعية وعدم توافر تكنولوجيات جديدة للبلدان النامية، إلا بتكليف باهظة أو في ظل قيود غير مقبولة، ليس من شأنهما إلا توسيع الهوة وإبراز مدى حاجة البلدان النامية للتعاون في الميادين التقنية.

#### باء - الاجراءات التي اتخذتها الحكومات

٧٤ - ساد اتفاق عام على أن المعلومات الواردة في تقرير مدير البرنامج بشأن التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس (الوثيقة TCDC/8/2) توضح ما طرأ من زيادة ملموسة على أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية داخل تلك البلدان. وقد أدلت جميع الوفود ببيانات، بما فيها وفود البلدان التي كانت قد قدمت معلومات للتقرير، وطرحت بيانات مفصلة ومستكملة أو إضافية بشأن أنشطتها في مجال التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وأكّدت الوفود من جديد دعمها المتواصل لتنفيذ خطة عمل بوينس آيرس.

٧٥ - وأفاد عدد من الوفود بما تم من إنشاء وكالات للتعاون الدولي لديها لمباشرة التعاون التقني - ولا سيما أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية - بطريقة أكثر كفاءة وفعالية. لاحظت وفود أن وكالاتها تركز على برامج التدريب وتبادل الخبراء في ميادين شتى.

٧٦ - وأوضحت وفود عدة الزيادات الكبيرة في المخصصات المالية لأنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية من واقع الموارد الوطنية. وأفاد أحد الوفود بتخصيص ما يزيد على ١٣ مليون دولار لتزويد البلدان النامية بالمعدات والمساعدات المشاريعية ومساعدة لإغاثة في حالات الكوارث. وأفاد الوفد نفسه ببرنامج أنشأ بوصفه جهداً جديداً في مجال التعاون المذكور لتعزيز الروابط في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من خلال إيقاد الشباب المتطلعين إلى بلدان نامية.

٧٧ - وأفادت وفود عدة بما تم من صياغة، على الصعيد الكلي، لسياساتها من أجل التعاون التقني فيما بين البلدان النامية كما أفادت بأن ثمة عملية جارية (أو منجزة) للقيام ببحث شامل وجامع للبيانات بشأن قدراتها واحتياجاتها في القطاعات المختلفة.

٧٨ - وتطرق عدد من الوفود إلى ارتفاع مستوى الخبرة التي حصلتها في قطاعات وميادين مختلفة مثل الزراعة والمياه والصحة العامة والتنمية الريفية والاتصالن والسكان وتنظيم الأسرة وما إلى ذلك. وأفادت هذه الوفود أنها على استعداد لتقاسم تجربتها وخبرتها مع بلدان نامية أخرى (أو أنها قامت بذلك فعلا). وذكرت وفود أخرى أنها تقدم تسهيلات تدريبية في معاهدها الوطنية لبلدان نامية أخرى وأنها نظمت (أو بسبيل تنظيم) ممارسات للبرمجة في مجال التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في ميادين خبرتها.

٧٩ - وأفادت عدة وفود بأنها عقدت (أو في سبيلها إلى عقد) اجتماعات لأفرقة خبراء. وذكر وفد أن بلده سوف يعقد في عام ١٩٩٣ اجتماعاً لفريق خبراء بشأن مخططات التنمية التي ثبت نجاحها في تحقيق الاعتماد على النفس والتنمية المستدامة.

٨٠ - وأشارت بيانات من عدد من الوفود إلى أن التجمعات أو الآليات الإقليمية يمكن أن تقوم بدور هام في تعزيز وتنفيذ أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وهناك أمثلة ناجحة تتعلق برابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي، ومؤتمر التنسيق الإنمائي للجنوب الإفريقي، والمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وذكرت الوفود أن عدداً من البرامج المفيدة تم تنفيذها ضمن إطار هذه الجماعات الإقليمية في ميادين مختلفة مثل التنمية الريفية والإعلام الزراعي والتدريب الإداري والاتصالات والارصاد الجوية وتحصيف حدة الفقر وتشجيع التجارة.

٨١ - وأفاد عدد من الوفود بأنها كانت ناشطة على وجه التحديد في إقامة الشبكات وأنشطة التوأمة بالنسبة لدعم التعاون التقني فيما بين البلدان النامية على أساس طويل الأجل ومستدام، وأنها أنشأت ترتيبات ثنائية في ميادين مختلفة مع عديد من البلدان النامية.

٨٢ - وذكر ممثل أن بلده شارك لأول مرة في اجتماع للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية معرجاً عن اهتمام كبير لبلده بالمشاركة في المستقبل القريب جداً في تنفيذ أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية على مستوى من الكفاءة والفعالية مع بلدان نامية أخرى.

٨٣ - وأشارت عدة وفود إلى ما اتخذ من تدابير هامة لتدعم مراكز التنسيق الوطنية في بلادها وزيادة عدد ونوعية الاتفاقيات الثنائية. وذكرت وفود أنه بالتوالي مع الأنشطة التقليدية في مجال التعاون التقني، فإن وزاراتها المتخصصة (في مجال العلم والتكنولوجيا والبيئة) وكذلك الدوائر الأكademية والبحثية في بلادها عززت صلاتها العلمية والتكنولوجية مع البلدان النامية من خلال ترتيبات ثنائية أو من خلال المنظمات الحكومية الدولية على الصعيد الإقليمي. وأكد ممثل قدرة وكالة التعاون القائمة في بلده على تجميع مواردها الداخلية وعلى اقناع المؤسسات الوطنية بأن تنفيذ مشاريع تعاونية جيدة التصميم ومهمة لا يتسم بأهمية عامة سياسية أو اقتصادية فقط ولكنه يمثل الوسيلة التي تتيح تحقيق مصلحتها الخاصة أيضاً.

٨٤ - وتكلّم وفد باسم مجموعة بلدان متقدمة النمو فذكر أن الدول الأعضاء في هذه المجموعة سعت بنشاط إلى دعم عملية التعاون التقني فيما بين البلدان النامية من خلال تعزيز البرامج المتصلة بالمعلومات والتدريب والمساعدة التقنية فيما بين البلدان النامية. وأشار إلى أن هذه الدول قدمت أيضاً دعمها للتعاون بين بلدان الجنوب من خلال تخفيف حدة نقص الأغذية في أحد البلدان عن طريق ترتيبات ثلاثة مع البلدان المجاورة ومن خلال دعم ميزان المدفوعات المخصص لشراء سلع من بلدان نامية أخرى.

جيم - تقديم الدعم للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية من جانب جهاز الأمم المتحدة الإنمائي

٨٥ - في معرض الإشارة إلى تقرير مدير البرنامج بشأن التقدم المحرز من جانب جهاز الأمم المتحدة الإنمائي في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس، أوضحت وفود عدّة أن ثمة زيادة متواصلة في الأنشطة الترويجية والتنفيذية للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية التي تدعمها منظومة الأمم المتحدة. ومن ثم أعربت الوفود عن تقديرها للمساعدة المقدمة في سياق التعاون التقني فيما بين البلدان النامية بواسطة منظمات جهاز الأمم المتحدة الإنمائي ووكالات الدعم الخارجية الأخرى. وقد وجّه إلى الوحدة الخاصة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقدير خاص على مساعدتها القيمة في توسيع أنشطة هذا النوع من التعاون. وفي هذا السياق، حثّت وفود عدّة على تدعيم الوحدة الخاصة بما يتيح لها أن تضطلع بدورها اللائق بها في التسعينيات.

٨٦ - إلا أن عدداً من الوفود لاحظ أنه من أجل موالاة تعزيز التعاون التقني فيما بين البلدان النامية وجعل هذا النهج أكثر فعالية ينبغيبذل المزيد من الجهد من جانب المنظمات ذات الصلة في جهاز الأمم المتحدة الإنمائي والمؤسسات المالية المتعددة الأطراف للقيام بدور حفار في هذا المضمار. وذكر أحد الممثلين أنه لدى القيام ببرامج التعاون التقني فيما بين البلدان النامية تواجه معظم هذه البلدان بقيود من حيث الموارد وبعدم توافر خبرات محددة أو بالافتقار إلى تسهيلات بعينها. وفي هذا الصدد، ينبغي لوكالات الأمم المتحدة والمؤسسات المتعددة الأطراف أن تكمل النقص وتسد الثغرات بتقديم الدعم والمساعدة الكافية لضمان نجاح برامج التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

٨٧ - وفي معرض الدعوة لتقديم المزيد من الدعم من جهاز الأمم المتحدة الإنمائي، لاحظ ممثل أن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمؤسسات الدولية قادرة على التواصل عالمياً وعلى حيازة واسعة للمعلومات المتعلقة بالقدرة والقدرة النسبية التي تتمتع بها البلدان النامية. وأضاف قائلاً إن هذه المعلومات يمكن تجميعها وتنظيمها لتحديد مجالات الخبرة والتفوق المعينة التي يمكن للدول أن تقدمها من أجل إمكانية تقاسمها مع الآخرين. واقتراح الممثل أن يتم من خلال هذه العملية إنشاء مركز تبادل مركزي لشبكة معلومات وإتاحتها للحكومات والمنظمات والوكالات الدولية.

٨٨ - ولاحظ ممثل آخر أنه من خلال تنشيط التعاون التقني بين الجنوب والشرق يمكن لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يخدم الاحتياجات الإنمائية لكلاً المجموعتين من البلدان. وأردد قوله أن إمعان التفكير بشأن وسائل تشكيل الصلات بين الجنوب والشرق في مجال التعاون التقني يمكن أن يبرز مدى الحاجة لاستحداث صناديق فضلاً عن آليات لتبادل المعلومات والمعارف والخبرات بين الأطراف المعنية. ولاحظ الممثل، مع الارتياح، أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية يسهمان في تحقيق هذه الغاية بنشر الخلاصات الوطنية عن البرامج التدريبية وقدرات المؤسسات في مجال الخبرة المسجلة في قاعدة بيانات نظام الإحالة إلى معلومات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

٨٩ - وطلبت عدة وفود الكلام، فطرحت عدداً من الأمثلة عن الدعم الذي قدمه جهاز الأمم المتحدة الإنمائي إلى أنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية وتعززت المعلومات الواردة أو استكملت بواسطة مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من وكالات الدعم الخارجية.

٩٠ - وأكد ممثل عن منظمة حكومية دولية أهمية توثيق الاتصالات بين المنظمات الحكومية الدولية ومراكز التنسيق الوطنية للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، وذكر أن منظمته مستعدة لتمويل السفر الدولي لأقل البلدان نمواً للمشاركة في برامج التدريب التي تقدم في منطقة منظمته.

٩١ - ولاحظت وفود ضرورة إيلاء المزيد من الاهتمام لإنشاء مشاريع أشمل، وأن ثمة حاجة للمزيد من التكامل والعمليات الثلاثية الأطراف لتعزيز التمويل الحثيث.

٩٢ - ودعا ممثلون مختلفون لمنظمات الأمم المتحدة إلى مزيد من التعاون فيما بين الجهاز الإنمائي للأمم المتحدة لوضع طرائق عملية تكفل اتخاذ إجراءات مشتركة فيما بين الوكالات والمزيد من تقاسم المعلومات. وأوضح ممثل أن تعريف فريق الخبراء للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية تقييديًّا للغاية، ولاحظ الممثل نفسه أن الوحدة الخاصة للتعاون التقني لها دور مهم تضطلع به في تعزيز قيام حوار على مستوى المجتمع الدولي ووضع استراتيجية جديدة تقوم على تقييم الاحتياجات.

٩٣ - وذكر ممثل عن وكالة تابعة للأمم المتحدة أن منظمته استهلت خطوات ترمي إلى حوسبة تسجيل المخصصات وأوجه الاتفاق لعناصر مشاريع التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

٩٤ - وذكر ممثل أن الوحدة الخاصة للتعاون التقني ينبغي أن تعمل باستمرار على فحص وجمع القدرات والاحتياجات للبلدان النامية وإنشاء شبكة كاملة للتعاون التقني ونشر المعلومات في وقت مناسب، ومن ثم تضطلع بمواءمة الاحتياجات والقدرات.

٩٥ - ولاحظ ممثل آخر أن الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية ركزت جهودها على الأنشطة الترويجية، وأن أبجح برامجها كان ممارسة البرمجة الحكومية الدولية للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، مضيفاً أن هذا البرنامج لا يزال ترويجياً في طابعه برغم أن لديه المرونة التي تتيح للمؤسسات والحكومات أن تحدد تجاهس المصالح بينها في ميادين مختلفة. ولاحظ الممثل أن التنفيذ الفعلي للمشاريع لا يسير بخطىً أسرع نظراً للافتقار إلى التمويل الكافي. وقال إنه يرى أن البرنامج ينبغي تحسينه وإن الأنشطة الترويجية (الوعية، الدراسات ... إلخ) ينبغي توجيهها نحو المزيد من الخدمات التنفيذية.

٩٦ - ولدى ملاحظة الدور البناء الذي تؤديه منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المختلفة والعدد الكبير من الأنشطة الإنمائية المنفذة في ميدان التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، قال أحد الوفود إن استعداد هذه المنظمات والوكالات لاستخدام طريقة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في تصميم وتنفيذ برامجها سوف ينجم عنه أثر بعيد المدى بالنسبة لمسار التعاون التقني في المستقبل. وأعرب المندوب نفسه عن شعوره أيضاً بأن الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية ينبغي أن تستهل البرامج الكفيلة بدعم المجموعات الإقليمية وتعزيز التفاعل فيما بينها تشجيعاً لأنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

٩٧ - وذكر أحد الوفود أن دور جهاز الأمم المتحدة الإنمائي في تعزيز التعاون التقني مهم بقدر أهمية أنشطة البلدان النامية ذاتها، كما لاحظ أن الجهود الخاصة المبذولة من جانب المكاتب الإقليمية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي جهود محمودة. وذكر الوفد أن الحد الأساسي الأدنى من الأموال المطلوبة لأنشطة المتابعة يمكن ترتيبه بواسطة المكاتب الإقليمية وأن أنشطة هذا النوع من التعاون في إطار البرامج/المشاريع في الدورة الخامسة ينبغي تعبيئها وتحديد ها بوضوح عند بداية ممارسة البرمجة.

٩٨ - ومن منطلق إدراك أن المسؤولية الأولى لكفالة النجاح في التوسيع في استخدام طريقة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية إنما تكمن لدى البلدان النامية ذاتها، لاحظ عدد من الوفود أن منظومة الأمم المتحدة يمكن أن تساعده من خلال دور داعم ومعزز، ولا سيما بتقديم المدخلات الأساسية من المشورة والدعم المالي.

٩٩ - وساد اتفاق عام على أن جهاز الأمم المتحدة الإنمائي ينبغي أن يوسع من نطاق دعمه إلى التعاون التقني فيما بين البلدان النامية بما يتواهم مع الأولوية العليا التي يعطيها المجتمع الدولي ومنظمات الأمم المتحدة ذاتها لهذه المسألة.

١٠٠ - وأوضح أحد الوفود أن خطة عمل بوينس آيرس تدعوه إلى تقديم الموارد من برنامج الأمم المتحدة لتخفيصها للبلدان النامية، تعزيزاً للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وأعرب الوفد ذاته عن تقديره للجهود التي بذلت حتى الآن في هذا المضمار، وطلب المزيد من دعم هذه العملية. وأبرز الوفد جهود الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية التي أدت، في رأيه، عملاً جديراً بالثناء على مدار السنوات

برغم محدودية الموارد الموضوعة تحت تصرفها؛ واستدرك قائلاً إن أمامها شوطاً طويلاً ينبغي أن تقطعه قبل أن يحق لها القول بأنها نهضت كاملاً بمسؤولياتها في إطار خطة عمل بوينس آيرس.

١٠١ - ولاحظت وفود عدة أن حجم الشراء واستخدام الخبراء من البلدان النامية لا يزال منخفضاً للغاية. وذكر وفد أن مكتب الشراء المشترك فيما بين الوكالات يبدو وكأنه الآلة النموذجية للتنفيذ الكامل للتوصية ٣١ من خطة عمل بوينس آيرس وأشار الوفد نفسه إلى أن البلدان النامية لا تكاد تتاح لها فرصة وصول لهذا المكتب، وأن البرنامج الإنمائي يمكن أن يقدم دعماً كبيراً في هذا المضمار لأنّه يمتلك جميع المعلومات عن مؤسسات القمة في البلدان النامية التي يمكن أن يستخدمها مكتب الشراء المشترك بين الوكالات.

دال - الإطار الشامل لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما  
بين البلدان النامية في التسعينيات

١٠٢ - فيما يتعلق بالاستراتيجية، أثنت الوفود على الوثيقة TCDC/8/4 "报 告书" بشأن وضع استراتيجية التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في جهاز الأمم المتحدة الإنمائي" وأكّدت على بعض العناصر من أجل إيلاء اهتمام خاص بها. وقد رحب الممثلون على نطاق واسع بالعناصر الرئيسية للاستراتيجية كما حددت في التقرير. ويرد أدناه موجز للنقطات التي أبرزت والاقتراحات التي قدمتها الوفود المختلفة.

١٠٣ - ووافق عدد كبير من الوفود على أن احتمالات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية لم تتحقق بصورة كافية. وتحتاج فوائد التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، ولا سيما فعاليته من حيث التكاليف وملايينه، إلى أن تُقيّم بطريقة أفضل. ويتبّغي أيضاً زيادة الالامام بالوسيلة وكذلك بالأدوات المختلفة للأنشطة ، وذلك عن طريق مضاعفة برامج التدريب والتوجيه. وهي جهود مكثفة تبذلها البلدان النامية ذاتها يمكن أن تعزز بصورة فعالة تطبيق التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وشددت العديد من الوفود على اعتماد البلدان النامية فرادى لسياسة وطنية تتعلق على وجه التخصيص بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية وتولي اهتماماً فائقاً للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية في تنفيذ البرامج وإقامة آليات مؤسسية لهذا الغرض. بيد أن أحد الوفود أشار إلى أن إيلاء الأولوية للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية لا يعتبر مشكلة وأنّ البلد المعنى كان يعزز التعاون التقني فيما بين البلدان النامية بشدة على مدار سنوات عديدة.

٤٠٤ - واقتُرِح بذل جهود نشيطة لتعزيز المعلومات المتعلقة باحتياجات البلدان النامية وطاقاتها على نطاق واسع . وفي إطار هذا الجهد، رئي جهاز الأمم المتحدة الإنمائي في وضع يمكنه من الاضطلاع بدور داعم قوي، وجرى الترحيب بالمحور الرئيسي الجديد في إعداد خلاصات وافية عن الطاقات. وجرى التأكيد على أهمية شبكة المعلومات، وأشير إلى الجهود التي بذلتها وكالات الأمم المتحدة والأفرقة الحكومية الدولية فريق الخمسة عشر لإنشاء قاعدة بيانات وتشفيها . وأشير أيضاً إلى الحاجة إلى تطوير قاعدة البيانات وتوسيع مجال عملها إلى تعزيز الصلات فيما بين الشبكات.

١٠٥ - وحظيت بتأييد قوي فكرة تعزيز المراكز الممتازة في البلدان النامية لتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية . وأبرزت بعض الوفود أهمية تبادل الطلبة كطريقة مفيدة لتشجيع التعاون التقني فيما بين البلدان النامية على أساس مستدام.

١٠٦ - وحث كل وفد تقريباً اعتى المنصة على تعزيز مراكز التنسيق الوطنية للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية وأكد فائدة الصلات المؤسسية فيما بين مراكز التنسيق الوطنية والإقليمية وكذلك مراكز التنسيق التابعة لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي. وحددت الوفود أيضاً هذا النشاط بالاسم لكي يحصل على دعم من الوكالات والبلدان المانحة. كما قدم اقتراح بإنشاء لجان وطنية لتشجيع التعاون التقني فيما بين البلدان النامية وتوجيهه في جميع الأنشطة الإنمائية. وقيل انه يمكن أيضاً لهذه اللجان أن تعزز مراكز التنسيق الوطنية.

١٠٧ - وفي حين عرضت بعض الوفود بالتفصيل المبادرات الوطنية المضطلع بها في مجال التعاون التقني فيما بين البلدان النامية والأنشطة المضطلع بها في برامج التعاون الثنائي فإنها أشارت إلى أن تجميع الموارد المتاحة من جميع المصادر من أجل التعاون التقني فيما بين البلدان النامية يمكن أن تساعدها على توسيع نطاق التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ككل. وأشار أيضاً إلى إمكانية إنشاء صندوق أقاليمي لتمويل مكونات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية من العملة الأجنبية. وتحدثت وفود عديدة عن توسيع العملية الثلاثية التي يتتألف منها التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وفي إطار هذه الآلية يمكن للبلدان النامية أن تضطلع بأنشطة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية مع تقديم مساعدة مالية من البلدان والوكالات المانحة الثنائية وكذلك المتعددة الأطراف باستخدام موارد تقنية من بلدان نامية أخرى. وقالت بعض الوفود إنه ينبغي للمؤسسات المالية الدولية أن تركز اهتماماً خاصاً على تشجيع التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

١٠٨ - وأولت بعض الوفود أهمية شديدة للربط الشبكي والتوامة من أجل تشجيع التعاون التقني فيما بين البلدان النامية على أساس طوويل الأجل ومستدام . ورئي أن التقدم في التنفيذ الوطني لبرامج التعاون التقني بإشراف جهاز الأمم المتحدة الإنمائي من شأنه أن يسهل التعجيل باستخدام البلدان النامية لوسيلة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية.

١٠٩ - وأكد الممثلون أن اعتماد سياسة وطنية صريحة بشأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، أو تنظيم حلقات عمل بشأن التجارب الناجحة في مجال التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، أو التوسيع في استخدام المشاريع الجامعية المتعلقة بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، أو الاضطلاع بعمليات البرمجة للملاءمة بين الاحتياجات وال Capacities ، أو النظر المشترك في المشاكل المشتركة قد دلت جميعها على أنها أساليب مفيدة لتشجيع التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. ولكن وأشار إلى أن إجراء متابعة فعالة وتوفير التمويل للمتابعة هما إجراءان حاسمان من أجل توسيع استخدام التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. واقتراح أحد الممثلين إخضاع العناصر المختلفة لاستراتيجية التعاون التقني فيما بين البلدان النامية للفحص

الدوري من قبل أفرقة عاملة وإصدار تقارير مرحلية عن الأداء تقدم الى اللجنة الرفيعة المستوى للنظر فيها

هاء - تعليقات مدير الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين  
البلدان النامية ، في أعقاب المناقشة العامة

١١٠ - أعرب مدير الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، في تعليقه على بعض المسائل التي أثيرت خلال المناقشات العامة، عن شكره وعرفانه للتقدير الإيجابي، وذلك بالنيابة عن العديد من الذين ساهموا في إعداد التقارير والإطار الشامل لتشجيع التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في التسعينات. إلى حد كبير، يعزى الفضل في التأييد الواسع النطاق واللاحظات الإيجابية التي أبدتها الممثلون الموقرون إلى الخبراء العددية، ومراعك التنسيق الوطنية للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، ومؤسسات الأمم المتحدة. وأشار مدير أيضاً إلى التأييد المماثل والتعليقات التي كانت من نصيب الوحدة الخاصة، التي اعتبر دورها الداعم المتواضع ذا شأن وأهمية.

١١١ - وأشار إلى أنه لم تقدم إلى الأمانة أي أسئلة محددة من قبل الممثلين الموقرون في بياناتهم التي أعادت تأكيد المقترنات والتوصيات أو أضافت إليها وأبرزت باعتبارها أفكاراً أساسية وعنابر رئيسية واعتبرت مساعدة على التعجيل باستخدام التعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وطمأن الحاضرين إلى أن المدخلات الإضافية ستؤخذ في الاعتبار تماماً وسيُسترجى انتباه الاطراف المعنية إلى اجراءات المتابعة ونشر تقرير الدورة الثامنة للجنة. وأشار مدير الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية إلى أن أنواعاً عديدة من الأنشطة المقترنة يجري الإضطلاع بها أو سيجري النظر فيها ضمن الترتيبات القائمة للنظر في الأنشطة الجديدة. واختتم بياده بالتعليق على بعض المسائل العامة التي أثيرت فقدم ايضاحات، ولا سيما فيما يتعلق ببعض المسائل ذات الصلة بتعريف التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، ودور الوحدة الخاصة ومهامها ، وقاعدة بيانات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية- نظام إحالة المعلومات، والمحور الرئيسي للاستراتيجية المقترن.

خامساً - اعتماد التقرير

ألف - تقرير رئيس الفريق العامل التابع للجنة الرفيعة المستوى

١١٢ - نظرت اللجنة في جلستها المعقودة في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٣ في تقرير رئيس الفريق العامل التابع للجنة الرفيعة المستوى. وأوصى تقرير الفريق العامل باعتماد ٣ مشاريع مقررات، بما في ذلك مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة. واعتمدت المقررات الثلاثة في الجلسة. وتعد نصوص المقررات في المرفق الأول (المقررات ١/٨ و ٢/٨ و ٣/٨).

باء - الآراء المعرب عنها عقب اعتماد المقررات

(ستضاف فيما بعد)

جيم - جدول أعمال وتنظيم أعمال الدورة التاسعة للجنة  
الرفيعة المستوى

اعتمدت اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها التاسعة (الوثيقة TCDC/8/L.4). ويرد جدول  
الأعمال المؤقت في المقرر ٣/٨.

DAL - مشروع تقرير اللجنة الرفيعة المستوى

أذنت اللجنة لمقررها باستكمال تقريره، آخذًا في الاعتبار أي تعديلات أو تعليقات وردت من  
الوفود.

سادسا - اختتام الدورة

ألف - البيان الختامي لمدير البرنامج المعاون  
لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

(سيضاف فيما بعد)

باء - البيان الختامي للرئيس

(سيضاف فيما بعد).

الحواشي

- (١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية، بوينس آيرس،  
٣٠ آب/أغسطس - ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.78.II.A.11 وتصويباته)،  
الفصل الأول.
- (٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والثلاثون، الملحق رقم ٣٩ (Corr. A/35/39) و ١ (A/35/39)
- (٣) المرجع نفسه، الدورة السادسة والثلاثون، الملحق رقم ٣٩ (A/36/39).
- (٤) المرجع نفسه، الدورة الثامنة والثلاثون، الملحق رقم ٣٩ (A/38/39).
- (٥) المرجع نفسه، الدورة الأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/40/39).
- (٦) المرجع نفسه، الدورة الثانية والأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/42/39).
- (٧) المرجع نفسه، الدورة الرابعة والأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/44/39).
- (٨) المرجع نفسه، الدورة السادسة والأربعون، الملحق رقم ٣٩ (A/46/39).

## المرفق الأول

المقررات التي اعتمدتتها اللجنة الرفيعة المستوى  
في دورتها الثامنة

(ستضاف فيما بعد)

## المرفق الثاني

### قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة الرفيعة المستوى في دورتها الثامنة

جدول الأعمال المؤقت والمشروح، بما في ذلك قائمة بالوثائق	TCDC/8/L.1
اعتماد جدول الأعمال وتنظيم الأعمال	TCDC/8/L.2
حالة وثائق ما قبل الدورة	TCDC/8/1
استعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية	Add.1 TCDC/8/2
تقارير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن:	TCDC/8/3
(أ) الاجتماع الاستشاري الدولي للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية؛	
(ب) مدى إمكانية تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير لجنة الجنوب فيما يتعلق بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية؛	
(ج) التقدم في تنفيذ مقرر اللجنة الرفيعة المستوى لعقد اجتماع خاص لمرتكز تنسيق جهاز الأمم المتحدة الإنمائي لإعداد مبادئ توجيهية لاستعراض السياسات والإجراءات الموجودة في مؤسسات جهاز الأمم المتحدة الإنمائي فيما يتعلق بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية؛	
(د) عملية البرمجة الحكومية الدولية للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية	
تقرير بشأن وضع استراتيجية لتشجيع وتطبيق التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في برامج وأنشطة التعاون التقني لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي في التسعينيات	TCDC/8/4
تدابير لتسهيل التعاون التقني فيما بين البلدان النامية - شغل الوظائف في الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية	TCDC/8/5

— — — — —